

## AUTHOR INDEX, VOLUME XV

- Adoum, Jorge Enrique. *The Sun Trampled Beneath the Horses' Hooves* (play), 1&2:285
- Alcántara, Pedro (Graphics), 1&2:245
- Anonymous Chilean. *Proclamations Issued by the Chilian Military Junta*, 1&2:329
- Archibald, Douglas N. *Father and Son: John Butler and William Butler Yeats* (article), 3:481
- Atkinson, Brooks. *A Puritan Boyhood* (article), 3:39
- Baranskaya, Natalya. *A Week Like Any Other Week* (story translated by Emily Lehrman), 4:657
- Beckford, George L. *Toward Independent Economic Development for the Betterment of Caribbean Peoples* (article), 1&2:93
- Benedetti, Mario. *Juan Angel's Birthday* (poem translated by David Arthur McMurray), 1&2:136
- Bennani, B. M. *My Sister Was a Seamstress* (poem), 4:655
- Bower, George. *November Funerals*, Lawrence, Mass. (poem), 4:717
- Bracho, A. (Graphics), 1&2:281
- Brathwaite, Edward Kamau. *Citadel; The Visibility Trigger; Shango* (poems), 1&2:73
- Brodsky, Joseph. *Lagoon* (poem translated by Daniel Weissbort), 4:578
- Bustos, A. Garcia (Graphics), 1&2:81
- Calvo, Igor. *A Fable* (poem translated by Robert Márquez), 1&2:234
- Carruth, Hayden. *Watching the Telly* (poem), 3:383
- Castor, Suzy. *The American Occupation of Haiti (1915-34) and the Dominican Republic (1916-24)* (article), 1&2:253
- Connor, Linda. *Portfolio* (photographs), 3:445
- Cook, Reginald L. *Robert Frost: An Equilibrist's Field of Vision* (article), 3:385
- Cottle, Thomas J. *A Child's Election* (article), 4:707
- Curley, Daniel. *In Northumberland Once* (story), 3:423
- Dalton, Roque. *No, I Wasn't Always So Ugly* (poem), 1&2:276
- Denis, Manuel Maldonado. *The Political Situation in Puerto Rico* (article translated by Seymour Pollock), 1&2:221
- Depestre, René. *Mouth of Lights; Violence; Black Ore* (poems translated by Susanna Lang and James Scully), 1&2:136 and 4:596
- Dickeman, Mildred. *Thoughts on the Dominant American* (article), 3:405
- Diop, David. *Africa* (poem translated by Lucille Clifton), 3:505

## AUTHOR INDEX, VOLUME XV

- Adoum, Jorge Enrique. *The Sun Trampled Beneath the Horses' Hooves* (play), 1&2:285
- Alcántara, Pedro (Graphics), 1&2:245
- Anonymous Chilean. *Proclamations Issued by the Chilian Military Junta*, 1&2:329
- Archibald, Douglas N. *Father and Son: John Butler and William Butler Yeats* (article), 3:481
- Atkinson, Brooks. *A Puritan Boyhood* (article), 3:39
- Baranskaya, Natalya. *A Week Like Any Other Week* (story translated by Emily Lehrman), 4:657
- Beckford, George L. *Toward Independent Economic Development for the Betterment of Caribbean Peoples* (article), 1&2:93
- Benedetti, Mario. *Juan Angel's Birthday* (poem translated by David Arthur McMurray), 1&2:136
- Bennani, B. M. *My Sister Was a Seamstress* (poem), 4:655
- Bower, George. *November Funerals*, Lawrence, Mass. (poem), 4:717
- Bracho, A. (Graphics), 1&2:281
- Brathwaite, Edward Kamau. *Citadel; The Visibility Trigger; Shango* (poems), 1&2:73
- Brodsky, Joseph. *Lagoon* (poem translated by Daniel Weissbort), 4:578
- Bustos, A. Garcia (Graphics), 1&2:81
- Calvo, Igor. *A Fable* (poem translated by Robert Márquez), 1&2:234
- Carruth, Hayden. *Watching the Telly* (poem), 3:383
- Castor, Suzy. *The American Occupation of Haiti (1915-34) and the Dominican Republic (1916-24)* (article), 1&2:253
- Connor, Linda. *Portfolio* (photographs), 3:445
- Cook, Reginald L. *Robert Frost: An Equilibrist's Field of Vision* (article), 3:385
- Cottle, Thomas J. *A Child's Election* (article), 4:707
- Curley, Daniel. *In Northumberland Once* (story), 3:423
- Dalton, Roque. *No, I Wasn't Always So Ugly* (poem), 1&2:276
- Denis, Manuel Maldonado. *The Political Situation in Puerto Rico* (article translated by Seymour Pollock), 1&2:221
- Depestre, René. *Mouth of Lights; Violence; Black Ore* (poems translated by Susanna Lang and James Scully), 1&2:136 and 4:596
- Dickeman, Mildred. *Thoughts on the Dominant American* (article), 3:405
- Diop, David. *Africa* (poem translated by Lucille Clifton), 3:505

## *The Massachusetts Review*

Flores, R. Cocktail (poem), 1&2:279

Gelman, Juan. The Heartache and Thousand Natural Shocks (poem),  
1&2:120

Gibb, Robert. Phoenix; The Solace of Stevens (poems), 4:704

Gouverneur, Simón (4 paintings), 1&2:121

Greenberg, Alvin. The Beast in the Jungle vs. A Sense of the Comic (story),  
3:536

Guillén, Nicolas. The Bourgeoisie (poem translated by Robert Márquez),  
1&2:278

Gutiérrez, Carlos María. The Irregular Armies (story translated by Margaret  
Randall), 1&2:126

Harris, Janice H. D. H. Lawrence and Kate Millett (article), 3:522

Illyés, Gyula. Brazilian Rain Forest (poem translated by William Jay Smith),  
4:617

Iñiguez, X. (Graphics), 1&2:217

Jenkins, Paul. Easy on the Gas; The Lives of Insects; Freeze, Unfreeze  
(poems), 4:762

Jimenez, S. (Graphics), 1&2:217

Knight, Arthur Winfield. Harvey Swados; The Writer (poems), 3:404;521

LaLeau, Léon. Delicate Silence (poem translated by Norman R. Shapiro),  
1&2:125

Lamberg, Fernando. LXXI (poem translated by David Arthur McMurray),  
1&2:280

Lamont, Rosette. Joseph Brodsky: A Poet's Classroom (article), 4:553

LaRose, John. Morning of the 2nd of May; Prosepoem for a Conference  
(poems), 1&2:85

Linn, Judith. Portfolio (photographs), 3:445

Lockwood, Margo. Anonymous; A Weak Friend (poems), 3:402

Lucid, Robert. Norman Mailer: The Artist as Fantasy Figure (article), 4:581

MacNeil, Wendy Snyder. Portfolio (photographs), 3:445

Marqués, René. Three Men by the River (story translated by Robert Már-  
quez), 1&2:87

Mayes, Elaine. Portfolio (photographs), 3:445

McElroy, David. Smokejumper; The Day After; Up the Alcan (poems),  
3:420

McNeill, Anthony. Wind-Change; The Victors; Straight Seeking (poems),  
1&2:325

## *The Massachusetts Review*

- Méndez, L. (Graphics), 1&2:81  
Mexiac, A. (Graphics), 1&2:81  
Morado, A. Chávez (Graphics), 1&2:217  
Morgan, Frederick. Angels (poem), 3:381
- O'Connell, Shaun. Rabbits Remembered (article), 3:511  
Oden, Gloria C. This Child Is the Mother (poem), 3:502
- Quinteros, A. (Graphics), 1&2:81
- Rajendra, Cecil. Brainteaser for Kissinger; Demerara Dream (poems),  
1&2:327  
Rapport, Frances Howard. Recollection (poem), 3:419  
Retamar, Roberto Fernández. Caliban (article translated by Lynn Garafola,  
David Arthur McMurray and Robert Márquez), 1&2:7  
Rothberg, Abraham. Polonaise (story), 4:619
- Salkey, Andrew. Like Karlens, Like Us; A Different Story; Progress Report  
(poems), 1&2:235  
Saltman, Benjamin. Homescape (poem), 4:706  
Sánchez, Luis Rafael. A Taste of Paradise (story translated by Charles M.  
Cutler), 1&2:249  
Senghor, Léopold Sédar. Black Woman (poem translated by Lucille Clifton),  
Congo (poem translated by George Keithley), 3:506;508  
Sharpe, Peter. Field Near MacLeish's (poem), 3:384  
Southerland, Ellease. Beck-Junior and The Good Shepherd (story), 4:719  
Spingarn, Lawrence P. Nineteen Thirty-Two; Honeymoon: St. Thomas  
(poems), 4:733  
Szanto, George H. Allende in Socialist America (poem), 4:613; Samuel  
Beckett: Dramatic Possibilities (article), 4:735
- Walden, William. Invocation (poem), 4:765
- Yenser, Stephen. Clos Camardon (poems), 3:530  
Yglesias, Jose. The American Sickness (story), 4:599

